



KLUBOVÁ VÝSTAVA BIELEHO ŠVAJČIARSKEHO OVČIAKA CLUB SHOW BERGER BLANC SUISSE

CAJC, CAC, JUNIOR CLUB WINNER SLOVAKIA 2009,
CLUB WINNER SLOVAKIA 2009,
BOB, SLOVAK CLUB CHAMPION



Rozhodca • Judge • Richter: J. P. Kerihuel (France)

Prihlášku vyplňte paličkovým písmom.
Please, use block letters to fill in the form.
Bitte mit Druckschrift schreiben.
Remplir par la majuscule s'il vous plaît.
Por favor, use mayúsculas para rellenar un impreso.

Prihláška • Entry Form • Meldeschein • Formulaire d'inscription • Formulario de inscripción

Trieda • Class • Klasse • Classe • Clase

Šteniat 3–6 mesiacov • Puppy 3–6 months • Welpen 3–6 Monate • Puppy 3–6 mois • Cachorros 3–6 meses:
Dorastu 6–9 mesiacov • Puppy 6–9 months • Welpen 6–9 Monate • Puppy 6–9 mois • Cachorros 6–9 meses
Mladých 9–18 mesiacov • Junior 9–18 months • Jugend 9–18 Monate • Jeune 9–18 mois • Jóvenes 9–18 meses
Stredná 15–24 mesiacov • Intermediate 15–24 months • Zwischen 15–24 Monate • Intermédiaire 15–24 mois • Intermedia 15–24 meses
Otvorená od 15 mesiacov • Open from 15 months • Offene ab 15 Monate • Ouverte a partir de 15 mois • Abierto a partir de 15 meses
Pracovná od 15 mesiacov • Working from 15 months • Gebrauchshunde ab 15 Monate • Travail à partir de 15 mois • Trabajo a partir de 15 meses
Šampiónov od 15 mesiacov • Champion from 15 months • Champion ab 15 Monate • Champion a partir de 15 mois • Campeones a partir de 15 meses
Veteránov od 8 rokov • Veteran from 8 years • Veteranen ab 8 Jahre • Vétéran a partir de 8 ans • Veterans a partir de 8 anos

Súťaž

Najkrajší pár psov • Best brace • Paarklassenwettbewerb • Couples • Mejor pareja
Chovateľská skupina • Breeder's group • Gruppenwettbewerb • Concours d'élevage • Grupo de cría
Súťaž o najlepších odchov • Progeny group • Lots d'élevage • Mejor grupo de reproductores

Plemeno • Breed • Rasse • Race • Raza

--

Pes • Male • Rüde • Mâle • Macho

Suka • Female • Hündin • Femelle • Hembra

Meno psa • Name of the dog • Name des Hundes • Nom du chien • Nombre del perro

--

Tituly • Titles • Titel • Titres • Titulos

Plem. kniha č. z. • Registration No. • Zuchtbuch-Nr. • No. livre des origines • Núm. Registro	Dátum narodenia • Date of birth • Wurfdatum • Date de naissance • Fecha de nacimiento
---	---

Otec psa • Sire

--

Matka psa • Dame

--

Chovateľ • Breeder • Züchter • Éleveur • Criador

--

Majiteľ • Owner • Eigentümer • Propriétaire • Propietario

Ulica • Street • Strasse • Rue • Calle	Mesto • City • Ort • Lieu • Luga
Štát • Country • Staat • Pays • Pais	PSČ • ZIP/Town • PLZ/Wohnort • CP/Ville • NP/Ciudad
Tel. • Tel. • Tel-Nr. • Tél. • Tel. No	E-mail:

Svojim podpisom sa vystavovateľ zaväzuje dodržiavať predpisy výstavného poriadku SKJ/FCI a Slovenské veterinárne predpisy. Prihlásením sa vystavovateľ zaväzuje uhradiť všetky poplatky.
With his/her signature, the exhibitor promises to abide by the SKJ/FCI show regulations and Slovak veterinary rules. The entry is financially binding.
Der Anmelder bestätigt mit seiner Unterschrift, dass er die Ausstellungsregeln des SKJ/FCI und die Slowakische Veterinärbestimmungen befolgen wird. Die Anmeldung bindet ökonomisch.
Avec sa signature, le signataire s'engage à respecter le règlement d'exposition de SKJ et de la FCI et les règles vétérinaires slovaques. L'engagement a plein effet légal.
El que inscribe el perro, confirmará con su firma cumplir con las reglas de exposición del SKJ /FCI y reglas veterinarias eslovacas. La inscripción tendrá efecto económicamente vinculante

Miesto/dátum • Place/Date • Ort/Datum • Lieu/Date • Lugar/Fecha	Podpis • Signature • Unterschrift • Signature • Firma
---	---

Uzávierky a poplatky:

	1. uzávierka 26.7.2009	2. uzávierka 25.8.2009
Za 1. psa	40€	50€
za každého ďalšieho psa	35€	45€
trieda šteniat, dorastu a veteránov	15€	20€
súťaž	15€	20€

Pri akejkoľvek forme úhrady výstavných poplatkov musí byť na doklade o poukázaní platby uvedené meno majiteľa psa a všetkých prihlásených psov, aby bolo možné správne identifikovať platbu.

Vystavovateľ sa zaväzuje uhradiť výstavné poplatky aj v prípade, že sa na výstave z akýchkoľvek dôvodov nezúčastní. Jedince prihlásené do tried dorastu a veteránov sa nepovažujú za 1. prihláseného psa. Zľava za 2. a ďalších psov sa môže uplatniť len vtedy, ak je meno a adresa majiteľa v plnom znení zhodné s majiteľom uvedeným na prihláške 1. psa. Pre zaúčtovanie správnej výšky výstavného poplatku je rozhodujúci dátum platby a dátum zaslania prihlášky, ktorý musí zodpovedať

príslušnému termínu uzávierky. Pre každého psa vyplňte samostatnú prihlášku. K prihláške musí byť pripojená kópia preukazu o pôvode a kópia dokladu o zaplatení výstavných poplatkov, prípadne potrebný certifikát. Bez kópie rodokmeňa a dokladu o zaplatení nebude prihláška prijatá. Kópia certifikátu šampióna musí byť priložená ku každej prihláške do triedy šampiónov. V prípade nedoloženia certifikátu šampióna bude pes automaticky preradený do triedy otvorenej. Certifikát zaslaný po 2. Uzávierke nebude prijatý.

Entry Deadlines and Fees:

	1st Entry Closing 26.7.2009	2nd Entry Closing 25.8.2009
First Dog	40€	50€
Any additional dog	35€	45€
Puppy and Veteran class	15€	20€
Competitions	15€	20€

Name of the breed must be stated in the official FCI form!

With any type of payment the name of the owner and name of every entered dog must be stated on the proof of payment, so that the payment can be correctly identified. Exhibitor commits himself to pay the entry fees also in case he will not participate at the show, for whatever the reason.

Dogs entered into Puppy and Veteran classes cannot be considered "first dog". Discount for any additional dog can only be offered if the name and address of the additional dog's owner is fully identical with the name and address of the first dog's owner.

Sending the entry form and payment by the same entry close is crucial for setting the correct entry fee.

Fill in a separate form for each dog.

A copy of proof of payment, a copy of pedigree and possibly a required certificate must be attached to each entry form.

Entry form without a copy of proof of payment and a copy of pedigree will not be accepted. Copy of a Championship certificate for the champion class must be enclosed to each entry to the particular classes. If no such certificate is submitted, the dog will be automatically transferred to the open class. Certificates received after the last Entry close will not be accepted.

Meldeschluss und Gebühren:

	1. spätestens 26.7.2009	2. spätestens 25.8.2009
Für den ersten Hund	40€	50€
Für jeden weiteren Hund	35€	45€
Jüngstenklasse Veteranenklasse	15€	20€
Wettbewerbe	15€	20€

Die Bezeichnung der Rasse muss in Original FCI Bezeichnung angegeben sein.

Bei egal welcher Form der Meldegebührerstattung muss auf dem Beleg der Erstattung der Name des Besitzers und aller gemeldeten Hunde sein, damit es möglich sein wird die Einzahlung korrekt zu identifizieren. Der Aussteller verpflichtet sich die Meldegebühren zu bezahlen, auch wenn er mit seinem Hund aus egal welchem Grund an der Ausstellung nicht teilnimmt! Hunde die in die Jüngsten- oder Veteranenklasse gemeldet werden gelten nicht als erster Hund (wenn ein Besitzer mehrere Hunde meldet). Nachlass für den zweiten und

weitere Hunde kann nur dann angewendet werden, wenn der Name und Adresse des Besitzers im vollem Text mit dem Namen und Adresse des Besitzers auf dem Meldeschein des ersten Hundes übereinstimmt.

Für die Verbuchung der korrekten Höhe/Summe der Meldegebühr ist das Datum der Meldegebühr Einzahlung und das Datum der Absendung des kompletten Meldescheines entscheidend, welches dem entsprechenden Termin des Meldeschlusses entsprechen muss.

Für jeden Hund müssen sie einen selbständigen Meldeschein ausfüllen. Als Beilage zum Meldeschein müssen sie Kopie der Ahnentafel, Kopie des Zahlungsbeleges, und eventuell Kopie

des Certifikates Championklasse Champion (Urkunde) beilegen. Meldeschein ohne Kopie der Ahnentafel und ohne Kopie des Zahlungsbeleges wird nicht angenommen. Meldescheine abgeschiedet per E-mail oder Fax werden nicht akzeptiert.

Meldescheine, die alle Notwendigen Unterlagen (Kopie des Internationalen Arbeitszertifikates für die Arbeitsklasse und Kopie der Champion Urkunde für die Championklasse) nicht enthalten werden, werden ohne Urgenz und ohne Warnung des Besitzers in die Offene Klasse versetzt.

Unterlagen, die nicht bis zum 11. Meldeschluss ankommen, werden nicht akzeptiert.

Clôtureset frais d'inscription

	La 1ère clôture 26.7.2009	La 2e clôture 25.8.2009
Le 1er chien	40€	50€
Chaque d'autre chien	35€	45€
Classe jeunes, vétérans	15€	20€
Concours	15€	20€

Le nom de la race doit correspondre à la nomenclature de la FCI.

Quelque soit la forme du paiement, le reçu doit indiquer le nom du propriétaire du chien et les noms de tous les chiens inscrits, ce qui est nécessaire pour une bonne identification de paiement.

L'exposant s'engage à payer les frais d'inscription aussi au cas où il ne participera pas à l'exposition quelque soit la raison. Les chiens inscrits dans les classes jeunes et vétérans ne

sont pas considérés comme le premier chien inscrit. La réduction pour le deuxième et d'autre chiens ne peut être réalisée qu'en cas où le nom et l'adresse du propriétaire sont tout à fait identiques avec le propriétaire inscrit dans le formulaire d'inscription du premier chien.

La date du paiement et la date de l'expédition du formulaire d'inscription doivent être identiques, c'est-à-dire convenir au même terme de la clôture.

Il est nécessaire de remplir pour chaque chien un formulaire d'inscription séparé. Le formulaire d'inscription doit être accompagné d'une copie du livret d'origine et d'une copie du reçu

confirmant les frais payés, éventuellement le certificat requis. Les dossiers ne comportant pas de copie du livret d'origine et du reçu ne seront pas acceptés.

Les formulaires d'inscription envoyés par fax ou e-mail ne seront pas acceptés.

Les formulaires d'inscription sans la documentation nécessaire (le certificat qui atteste l'obtention du championnat – pour la classe champions) seront automatiquement transférés en classe ouverte. La documentation reçue après la date de la dernière clôture ne sera pas acceptée.

Clôtureset frais d'inscription

	1. cierre 26.7.2009	2. cierre 25.8.2009
Por el primer perro	40€	50€
Por los demás perros (por cada uno)	35€	45€
Clase de cachorros y de veteranos	15€	20€
Concursos	15€	20€

El nombre de la raza tiene que estar escrito en forma del nombre original de FCI. El nombre del propietario del perro en el formulario de inscripción y el nombre del pagador de la tarifa de la exposición tienen que ser idénticos. El expositor cubre las tarifas de la exposición también en caso que no participe, por cualquier razón, en la exposición. Los perros inscritos en las clases cachorros y veteranos no se consideran el primer perro inscrito. La rebaja por el segundo y los demás perros se puede aplicar sólo cuando el nombre y la dirección del

propietario son completamente idénticos con el propietario escrito en el formulario de inscripción del primer perro.

La fecha del pago y la fecha del mando de la inscripción tienen que ser idénticas o sea tienen que ser relacionadas con la fecha del mismo cierre.

Para cada perro rellenen un formulario de inscripción individual.

Al formulario de inscripción se tiene que añadir la copia del pedigree y la copia del comprobante de pago de las tarifas de la exposición Sin la copia del pedigree y el comprobante de pago el formulario de inscripción será mandado de

regreso. No serán aceptadas las inscripciones mandadas por fax o e-mail.

Las inscripciones en las cuales falten los demás documentos necesarios (el comprobante de adquisición del título de campeón – para la clase de campeones), serán, sin requerir los documentos de falta, inscritos en la clase abierta. Los documentos que lleguen después de la fecha del último cierre no serán aceptados.



Club Address:

Biely švajčiarsky ovčiak - Klub Slovensko
Rybničková 89
076 62 Parchovany
SLOVAKIA
phone: +421/907/906 559
email: mhvzd@mail.t-com.sk
site: www.white.shepherd.szm.sk

Číslo účtu:

262778881/1100
Adresa banky:
Tatrabanka,
Hodžovo nám. 3,
P.O. BOX 42,
850 05 Bratislava 55
variabilný symbol: 09102009
konštantný symbol: 0308
názov účtu
Biely švajčiarsky ovčiak –
KLUB SLOVENSKO

Bank account details

Beneficiary: BŠO- KS
Account nr.: 262778881/1100
IBAN code:
SK71110000000262778881
SWIFT code: TATR SK BX

Bank Address:

TATRABANKA
Štefánikova 22
811 05 Bratislava
Slovakia

Program / Programm:

7,30 Prijem psov / Einlass der Hunde
9,00 Otvorenie výstavy / Eröffnung der Ausstellung
9,15 Posudzovanie / Richten
14,00 Súťaže a odovzdávanie cien / Wettbewerbe und Preisvergabe

Tituly a čakateľstvá / Titel und anwartschaften:

CAJC – čakateľstvo na Slovenského šampióna krásy mladých môžu získať pes a suka ocenené známku výborný 1 v triede mladých (Anwartschaft auf den Slowakischen Jugendchampion kann der Rüde und die Hündin bewertet mit V1 in Jugendklasse erlangen)

CAC – čakateľstvo na Slovenského šampióna krásy môžu získať pes a suka ocenené známku výborný 1 v triedach strednej, otvorenej a šampiónov (Anwartschaft auf den Slowakischen Schönheitschampion kann der Hund bewertet mit V1 in der Mittel-, Offener und Championklasse erlangen)

CAC Reserve – môžu získať pes a suka ocenené známku výborný 2 v triedach strednej, otvorenej a šampiónov, ak bol v danej triede udelený CAC (kann der Hund bewertet mit V2 in der Mittel-, Offener-, und Championklasse erlangen, falls in der Klasse CAC vergeben wurde)

Klubový víťaz mladých 2009 / Club Sieger jung 2009 – automaticky získava CAJC v triede mladých (alle CAJC)

Klubový víťaz 2009 / Club Sieger 2009 o klubového víťaza postupujú víťazi tried: strednej, otvorenej a šampiónov, zvlášť psy a suky (alle CAC, extra der Rüde und die Hündin)

Víťaz plemena (BOB) / Rassebester (BOB) do súťaže postupujú psy a suky, ktoré získali CAC, CAJC (alle CAC, CAJC)

Klubový šampión 2009 / Club Champion 2009 tento titul bude udelený v prípade, že pes alebo suka získa 2 x CAC na WDS a na Klubovej výstave v dňoch 8. a 9. 10. 2009 (CAC WDS 8.10.2009 + CAC Club Show 9.10.2009)

Súťaže / Wettbewerbe:

Pár psov / Paarbewerb:

Do tejto súťaže je možné prihlásiť svojho psa a suku rovnakého plemena, ktoré boli posúdené na výstave (Der Besitzer kann in diesen Bewerb Seinen Rüden und Hündin die an dieser Ausstellung teilgenommen haben anmelden)

Chovateľská skupina / Zuchtgruppenbewerb:

Do tejto súťaže môže chovateľ prihlásiť najmenej troch jedincov z jednej chovateľskej stanice, pochádzajúcej najmenej z dvoch spojení, pričom nemusia byť v jeho majetku. (Der Züchter kann in diesen Bewerb mindestens 3 Hunde aus einem Zwinger, die aus 2 verschiedenen paarungen abstammen anmelden, die nicht in seinem besitz sein müssen)

Junior handling:

Táto súťaž je prípravou budúcich chovateľov a vystavovateľov. Hodnotí sa v dvoch vekových kategóriách (Dieser Bewerb is für Zukünfige Züchter und Aussteller, bewertet wird in 2 Alterskategorien):

I. kat. 9-13 rokov / Jahre

II. kat. 14-17 rokov / Jahre

Ubytovanie/Acomodation/Unterkunft

<http://www.worlddogshow2009.com/accommodation.html>

<http://www.kamennymlyn.sk>